

Ej B s c Tj s s H Aj ? ET q ? EUBJ qql ?
TMHMA s j Rr c E & Uj Aj qB E H j T c E z B j E ET c E

$$\begin{aligned} & \mathbb{C} \cup B \wedge A \vdash_j \varphi \text{ B J } T_j \wedge_j \tilde{u} T H \mathbb{C} B \cup_j \vdash_j \varphi \mathbb{C} A \tilde{u} A ? H B \vdash_j E \cup_j \bar{U}_j \wedge \mathbb{C} T_j \text{ L } \mathbb{C} \\ & \quad \vee A \wp A \varphi \mathbb{C} \varphi \mathbb{C} ? \varphi A E E_j \wedge \mathbb{C} ? \mathbb{C} j B \tilde{u} \wedge_j \bar{u} \mathbb{C} \vee A ? \mathbb{C} ? C D \end{aligned}$$

J .z . 1735

A' 𐌲𐌰𐌶𐌰 𐌸 3: A𐌵 𐌺3𐌳 𐍄𐍆 𐍆𐍃𐍄

ԾԻՅԵՐ, ԷՍ ՄԵՆԴ ԸՅ՝ 2017



PDF
Complete

*Your complimentary
use period has ended.
Thank you for using
PDF Complete.*

[Click Here to upgrade to
Unlimited Pages and Expanded Features](#)

THE LIFE AND THE WORK OF EYGENIOS SPATHARIS.

THE STUDY OF THE FOUR RECORDER CDS.

၃ ဖိပ်နှိပ်ပုံစံပ ပုံ ချိတ်

အဖွဲ့အစည်း ဘဏ္ဍာရေး နှစ်စာရင်း

၁. အစောဆုံး ဖိပ်နှိပ်ပုံစံ
၃ ဖိပ်နှိပ်ပုံစံ၊
ဖိပ်နှိပ်ပုံစံ၊ ဖိပ်နှိပ်ပုံစံ

၂. နှစ်စာရင်း ချိတ်
၃ ဖိပ်နှိပ်ပုံစံ၊
ဖိပ်နှိပ်ပုံစံ၊ ဖိပ်နှိပ်ပုံစံ

၃. နှစ်စာရင်း ချိတ်
၃ ဖိပ်နှိပ်ပုံစံ၊
ဖိပ်နှိပ်ပုံစံ၊ ဖိပ်နှိပ်ပုံစံ

၆/၆ ဖိပ်နှိပ်ပုံစံ ဖိပ်နှိပ်ပုံစံ
၃ ဖိပ်နှိပ်ပုံစံ၊
ဖိပ်နှိပ်ပုံစံ၊ ဖိပ်နှိပ်ပုံစံ
Υπογραφή



PDF
Complete

*Your complimentary
use period has ended.
Thank you for using
PDF Complete.*

[Click Here to upgrade to
Unlimited Pages and Expanded Features](#)

δικαιώματος. All rights reserved.

၄

တရား နှစ် ၅ ဖြစ်သည့်အတွက် အောက်ဖော်ပြပါ အချက်များကို ၂၀၂၁/၂၀၂၂ ခုနှစ်
ဗဟိုပုံနှိပ်ရေးနှင့် ပုံနှိပ်မှုကွပ်ကဲရေး ဝန်ကြီးဌာနမှ ထုတ်ပြန်ချက်များကို
အောက်ဖော်ပြပါ အချက်များကို အောက်ဖော်ပြပါ အချက်များကို အောက်ဖော်ပြပါ
အချက်များကို အောက်ဖော်ပြပါ အချက်များကို အောက်ဖော်ပြပါ အချက်များကို
အောက်ဖော်ပြပါ အချက်များကို အောက်ဖော်ပြပါ အချက်များကို အောက်ဖော်ပြပါ
အချက်များကို အောက်ဖော်ပြပါ အချက်များကို အောက်ဖော်ပြပါ အချက်များကို

သို့ အောက်ဖော်ပြပါ အချက်များကို အောက်ဖော်ပြပါ အချက်များကို အောက်ဖော်ပြပါ

အောက်ဖော်ပြပါ အချက်များကို အောက်ဖော်ပြပါ အချက်များကို အောက်ဖော်ပြပါ



**Click Here to upgrade to
Unlimited Pages and Expanded Features**

၀၃ ပုဒ် ၆၆ ဖွဲ့စည်းပုံ အခြေခံဥပဒေ နှစ်ပေါင်း ၅၀ အတွက် အကျိုးသက်ရောက်မှုကို အကဲဖြတ်ရာတွင် အချို့သော အချက်များကို အောက်ပါအတိုင်း ဖော်ပြထားပါသည်။

ආදායම

[illegible][illegible]

Abstract

The Greek tradition is based on the promotion of Shadow Theater, which is one of the most important forms of oral tradition. Particular reference is made to Karagiozis, which raises questions to several scholars about his origin, as it is argued that its origin may be Turkish or Greek. The Greek Karagiozis is distinguished for his traditional dramaturgy, while he relies on his orality, proving in this way his folk character. Its main features are comic absurdity, standardization, dialectical character and improvisation, with particular emphasis on the exploitation of music

The most important players of Karagiozis of the past years are Sotiris and Eugenios Spatharis, who have brought the Shadow Theater to Greece. Their presence is considered to be particularly important in enhancing interest in Karagiozis, while the projection of the shadow theater tradition takes place through the Museum of Eugenios Spatharis. For this reason, this study will research and assess the special characteristics of Shadow Theater and Karagiozis, highlighting the contribution of Eugenios Spatharis.

АѡѢѦ ѡѢ

၎င်းတို့သည် နယ်လုံးလုံး ဖြန့်ချိပေးသော အစီအစဉ်များကို အကောင်အထည်ဖော်နိုင်ရန် အားပေးဆောင်ရွက်ပေးရန် တောင်းဆိုပါသည်။

[illegible][illegible][illegible]

[illegible]

စာအုပ်တိုင်းကို နှစ်စဉ် အသစ်အပြည့်အစုံ ပုံနှိပ်ထုတ်ဝေသည်။
အသစ်အပြည့်အစုံ ပုံနှိပ်ထုတ်ဝေသည်။

အသစ်အပြည့်အစုံ ပုံနှိပ်ထုတ်ဝေသည်။ အသစ်အပြည့်အစုံ ပုံနှိပ်ထုတ်ဝေသည်။
အသစ်အပြည့်အစုံ ပုံနှိပ်ထုတ်ဝေသည်။ အသစ်အပြည့်အစုံ ပုံနှိပ်ထုတ်ဝေသည်။

ဝိသေသန ဖြစ်ပေါ်လာခြင်းကို လေ့လာဆန်းစစ်ရာတွင် ပုံနှိပ်ထုတ်ဝေမှုသည် အရေးကြီးသော အခန်းကဏ္ဍတစ်ခု ဖြစ်သည်။ အသစ်အပြည့်အစုံ ပုံနှိပ်ထုတ်ဝေမှုသည် အရေးကြီးသော အခန်းကဏ္ဍတစ်ခု ဖြစ်သည်။ အသစ်အပြည့်အစုံ ပုံနှိပ်ထုတ်ဝေမှုသည် အရေးကြီးသော အခန်းကဏ္ဍတစ်ခု ဖြစ်သည်။

အသစ်အပြည့်အစုံ ပုံနှိပ်ထုတ်ဝေမှုသည် အရေးကြီးသော အခန်းကဏ္ဍတစ်ခု ဖြစ်သည်။ အသစ်အပြည့်အစုံ ပုံနှိပ်ထုတ်ဝေမှုသည် အရေးကြီးသော အခန်းကဏ္ဍတစ်ခု ဖြစ်သည်။ အသစ်အပြည့်အစုံ ပုံနှိပ်ထုတ်ဝေမှုသည် အရေးကြီးသော အခန်းကဏ္ဍတစ်ခု ဖြစ်သည်။

ပုံနှိပ်ထုတ်ဝေမှုသည် အရေးကြီးသော အခန်းကဏ္ဍတစ်ခု ဖြစ်သည်။ အသစ်အပြည့်အစုံ ပုံနှိပ်ထုတ်ဝေမှုသည် အရေးကြီးသော အခန်းကဏ္ဍတစ်ခု ဖြစ်သည်။ အသစ်အပြည့်အစုံ ပုံနှိပ်ထုတ်ဝေမှုသည် အရေးကြီးသော အခန်းကဏ္ဍတစ်ခု ဖြစ်သည်။ အသစ်အပြည့်အစုံ ပုံနှိပ်ထုတ်ဝေမှုသည် အရေးကြီးသော အခန်းကဏ္ဍတစ်ခု ဖြစ်သည်။

ပုံနှိပ်ထုတ်ဝေမှုသည် အရေးကြီးသော အခန်းကဏ္ဍတစ်ခု ဖြစ်သည်။ အသစ်အပြည့်အစုံ ပုံနှိပ်ထုတ်ဝေမှုသည် အရေးကြီးသော အခန်းကဏ္ဍတစ်ခု ဖြစ်သည်။ အသစ်အပြည့်အစုံ ပုံနှိပ်ထုတ်ဝေမှုသည် အရေးကြီးသော အခန်းကဏ္ဍတစ်ခု ဖြစ်သည်။ အသစ်အပြည့်အစုံ ပုံနှိပ်ထုတ်ဝေမှုသည် အရေးကြီးသော အခန်းကဏ္ဍတစ်ခု ဖြစ်သည်။

¹⁵ Σκληρή, Στ., Εν Εσόπτρω- εικονολογικά μελετήματα, εκδ. Γρηγόρη, Αθήνα 2002, σ. 129
¹⁶ Bakhtin, M., Carnival and the Carnavalesque, in Storey, J., Cultural Theory and Popular Culture : A Reader, Athens, University of Georgia Press, 1998
¹⁷ And, M., Karagoz : Turkish Shadow Theatre, Ankara : Dost Yayinlari

3ပီပီ ခေလ်ပံလံမိဒဲဒဲ, ခေဃဒဏ်ပံပံဒဃ်ခံဃဒဲ
 ဒေ ဘဲဇေ. ဝေပံခေပံဒေသံဃ်လံ, ဟ် ဃ် ဃ် ဃ် ဃ်
 ပလံ ' ပျဲးဇေသံဃ် ငပံ လံဃ် ပံခေပံဒေသံဃ် လံဒဲ ပံဃ်လံ ' ဃ်ဒဲ လံဃ်ခေဃ် ခေဃ်ဒေသံဃ်. ဝ
 ငပျဲးလံဃ် ပျဲးလံဃ် ပလံဃ် ပျဲးလံဃ် ခေပံလံဃ်ခေသံဃ် ပံဒဃ်ခံဃဒဲ ပံလံဃ် လံဃ် ' ဃ်ခေ ' ခေလံဃ်လံဃ် လံဃ်
 ပံခေ ' ခေဒဲဒဲ, ဘဲဒဲ ဒဲဒဲ ခေဃ်ခေပံလံဃ် ပံလံဃ် ဃ်ဒဲ ပံဃ်လံဃ် ဃ်လံဃ် ဃ်လံဃ် ဃ်လံဃ် ဃ်လံဃ် ဃ်လံဃ်
 ဃ် ပံလံဃ်လံဃ် င င ' ငေဃ် ပံလံဃ်ခေပံလံဃ် ငပျဲးလံဃ်ခေဃ် ငေဃ်လံဃ် လံဃ် ငပံလံဃ်လံဃ်. ဝ
 ပျဲးဃ် ' ငေ ပံလံဃ်ခေဃ်လံဃ် လံဃ် ဃ်ခေပံ ပံလံဃ်လံဃ် လံဃ် လံဃ်လံဃ်လံဃ် ဟ်လံဃ် လံဃ်ပံ မိဒဲဒဲ ခေ
 င ' ငေဃ်ပံပံပံလံဃ် ပံခေဃ်¹⁸.

အေဃ်ပီဒဲ ဝဲ လံဃ်ခေဃ်Karagoz



ဗုဒ္ဓဃ် : http://www.karagiozismuseum.gr/theatro_skion/

မိဒဲသံဃ် င ပံလံဃ်လံဃ် င ' ပျဲးဃ်ခေဃ် ပံလံဃ် င ပျဲးဃ် ' ငေ ပံလံဃ် င ' ငေ ပံခေ ပံခေ ပံလံဃ် လံ
 မိဒဲဒဲ ပျဲး ငေ ဝဲခေဃ်လံဃ်, ' ဃ်ခေဃ်ခေဃ် ဒဲ ပံလံဃ်လံဃ် ' ငေဃ် လံဃ် ငေဃ်ခေဃ် ငေဃ်. င
 ဝဲဃ်ခေဃ် အေဃ်ခေဃ် ဟ်ဃ်, ပံလံဃ်လံဃ် ' ငေဃ်ပံပံခေဃ် လံဃ် ငေဃ်, ငပံပံ ငေဃ်ခေဃ်
 ပံပံ ပျဲးဃ် ' ပျဲးဃ် ပံလံဃ် ဒဲ ပံလံဃ်ခေဃ် လံဃ် မိဒဲခေဃ် ငေဃ်ခေဃ် ဃ် ဃ်ဃ်ခေဃ်. င
 ငပျဲးဃ် ပံလံဃ်ခေဃ် င ' ဃ်ခေဃ် ခေဃ် ပံလံဃ် လံခေဃ် ငေဃ်, ငပံခေဃ်ခေဃ် ဃ်ဃ် လံဃ်
 ဃ်ခေဃ်ခေဃ် ခေဃ် လံဃ် ဃ် ငေဃ်ခေဃ်လံဃ်. င ငေဃ်ခေဃ်လံဃ် ဒဲ လံဃ် ဃ်ဃ်ခေဃ်, ဟ်ဃ်, ဃ်ခေဃ်ပံပံ
 လံဃ် ပံလံဃ်လံဃ် လံဃ် လံဃ်ခေဃ် ငေဃ်, လံဃ် မိဒဲခေဃ်လံဃ် လံခေဃ်လံဃ် ပံလံဃ်လံဃ် ဒဲ

¹⁸ Καλονάρος, Π., Η ιστορία του Καραγκιόζη, Αθήνα, Ευκλείδης, 1977

[illegible]

အဆုဒ်ပံ့ပိုးပေးရန် အကူအညီပေးရန်



Υδρε : https://www.karagiozismuseum.gr/spatharides/eugenios_spatharis.htm

[illegible][illegible]

1.4 ϵ ϵ η α $\tilde{U}$ g A g α g E' $\tilde{U}$ f η d

[illegible]

အဲဒီလိုပဲ အဲဒီလိုပဲ အဲဒီလိုပဲ ပါဝင်ပြီး " A. E' ဟု ခေါ်ဆိုတဲ့ သူ့ကိုယ်သူ့ကို ခေါ်ဆိုတဲ့ ခေါ်ဆိုတဲ့
 စာအုပ်အားဖြင့် .



မူရင်း : http://www.karagiozismuseum.gr/spatharides/eugenios_spatharis_greece.htm

အထွေထွေ အချက်အလက်

အဲဒီလိုပဲ အဲဒီလိုပဲ အဲဒီလိုပဲ ပါဝင်ပြီး " A. E' ဟု ခေါ်ဆိုတဲ့ သူ့ကိုယ်သူ့ကို ခေါ်ဆိုတဲ့ ခေါ်ဆိုတဲ့
 စာအုပ်အားဖြင့် .

- 1) "မိမိတို့ ခုနစ်နှစ် အတွင်း (1950)
- 2) အဲဒီလိုပဲ အဲဒီလိုပဲ အဲဒီလိုပဲ ပါဝင်ပြီး " A. E' ဟု ခေါ်ဆိုတဲ့ သူ့ကိုယ်သူ့ကို ခေါ်ဆိုတဲ့ ခေါ်ဆိုတဲ့
 စာအုပ်အားဖြင့် .
- 3) အဲဒီလိုပဲ အဲဒီလိုပဲ အဲဒီလိုပဲ ပါဝင်ပြီး " A. E' ဟု ခေါ်ဆိုတဲ့ သူ့ကိုယ်သူ့ကို ခေါ်ဆိုတဲ့ ခေါ်ဆိုတဲ့
 စာအုပ်အားဖြင့် .
- 4) အဲဒီလိုပဲ အဲဒီလိုပဲ အဲဒီလိုပဲ ပါဝင်ပြီး " A. E' ဟု ခေါ်ဆိုတဲ့ သူ့ကိုယ်သူ့ကို ခေါ်ဆိုတဲ့ ခေါ်ဆိုတဲ့
 စာအုပ်အားဖြင့် .
- 5) အဲဒီလိုပဲ အဲဒီလိုပဲ အဲဒီလိုပဲ ပါဝင်ပြီး " A. E' ဟု ခေါ်ဆိုတဲ့ သူ့ကိုယ်သူ့ကို ခေါ်ဆိုတဲ့ ခေါ်ဆိုတဲ့
 စာအုပ်အားဖြင့် .

၎်းငှာ ၎် ၎်ပုဂ္ဂိုလ်တစ်ဦးတည်းက အသုံးပြုသည့် နံပါတ် ၁၉၉၆ ခုနှစ် ၎်
 ၎်ပုဂ္ဂိုလ်တစ်ဦးတည်းက အသုံးပြုသည့် နံပါတ် ၁၉၉၆ ခုနှစ် ၎်ပုဂ္ဂိုလ်တစ်ဦးတည်းက
 ၎်ပုဂ္ဂိုလ်တစ်ဦးတည်းက အသုံးပြုသည့် နံပါတ် ၁၉၉၆ ခုနှစ် ၎်ပုဂ္ဂိုလ်တစ်ဦးတည်းက

၎်ပုဂ္ဂိုလ်တစ်ဦးတည်းက အသုံးပြုသည့် နံပါတ် ၁၉၉၆ ခုနှစ် ၎်ပုဂ္ဂိုလ်တစ်ဦးတည်းက
 ၎်ပုဂ္ဂိုလ်တစ်ဦးတည်းက အသုံးပြုသည့် နံပါတ် ၁၉၉၆ ခုနှစ် ၎်ပုဂ္ဂိုလ်တစ်ဦးတည်းက

၎်ပုဂ္ဂိုလ်တစ်ဦးတည်းက အသုံးပြုသည့် နံပါတ် ၁၉၉၆ ခုနှစ် ၎်ပုဂ္ဂိုလ်တစ်ဦးတည်းက
 ၎်ပုဂ္ဂိုလ်တစ်ဦးတည်းက အသုံးပြုသည့် နံပါတ် ၁၉၉၆ ခုနှစ် ၎်ပုဂ္ဂိုလ်တစ်ဦးတည်းက
 ၎်ပုဂ္ဂိုလ်တစ်ဦးတည်းက အသုံးပြုသည့် နံပါတ် ၁၉၉၆ ခုနှစ် ၎်ပုဂ္ဂိုလ်တစ်ဦးတည်းက
 ၎်ပုဂ္ဂိုလ်တစ်ဦးတည်းက အသုံးပြုသည့် နံပါတ် ၁၉၉၆ ခုနှစ် ၎်ပုဂ္ဂိုလ်တစ်ဦးတည်းက

အခန်း ၁၁ ၎် ပုဂ္ဂိုလ်တစ်ဦးတည်းက



ဖုန်း : <http://www.karagiozismuseum.gr/figoures/index.htm>

၎်ပုဂ္ဂိုလ်တစ်ဦးတည်းက အသုံးပြုသည့် နံပါတ် ၁၉၉၆ ခုနှစ် ၎်ပုဂ္ဂိုလ်တစ်ဦးတည်းက
 ၎်ပုဂ္ဂိုလ်တစ်ဦးတည်းက အသုံးပြုသည့် နံပါတ် ၁၉၉၆ ခုနှစ် ၎်ပုဂ္ဂိုလ်တစ်ဦးတည်းက

၁. ၁၉၉၆ ခုနှစ် : ၎်ပုဂ္ဂိုလ်တစ်ဦးတည်းက အသုံးပြုသည့် နံပါတ် ၁၉၉၆ ခုနှစ် ၎်ပုဂ္ဂိုလ်တစ်ဦးတည်းက
 ၎်ပုဂ္ဂိုလ်တစ်ဦးတည်းက အသုံးပြုသည့် နံပါတ် ၁၉၉၆ ခုနှစ် ၎်ပုဂ္ဂိုလ်တစ်ဦးတည်းက
 ၎်ပုဂ္ဂိုလ်တစ်ဦးတည်းက အသုံးပြုသည့် နံပါတ် ၁၉၉၆ ခုနှစ် ၎်ပုဂ္ဂိုလ်တစ်ဦးတည်းက
 ၎်ပုဂ္ဂိုလ်တစ်ဦးတည်းက အသုံးပြုသည့် နံပါတ် ၁၉၉၆ ခုနှစ် ၎်ပုဂ္ဂိုလ်တစ်ဦးတည်းက

၁) ၎်ပုဂ္ဂိုလ်တစ်ဦးတည်းက အသုံးပြုသည့် နံပါတ် ၁၉၉၆ ခုနှစ် ၎်ပုဂ္ဂိုလ်တစ်ဦးတည်းက

- 2) $\phi \mid \chi \mid \psi \mid \varphi$: $B \rightarrow A \rightarrow C \rightarrow D \rightarrow E$
- 3) $\phi \mid \chi \mid \psi \mid \varphi$: $B \rightarrow A \rightarrow C \rightarrow D \rightarrow E$ (1941 i 1967)
- 4) $\phi \mid \chi \mid \psi \mid \varphi$: $B \rightarrow A \rightarrow C \rightarrow D \rightarrow E$ (1941 i 1967)
- 5) $\phi \mid \chi \mid \psi \mid \varphi$: $B \rightarrow A \rightarrow C \rightarrow D \rightarrow E$
- 6) $\phi \mid \chi \mid \psi \mid \varphi$: $B \rightarrow A \rightarrow C \rightarrow D \rightarrow E$
- 7) $\phi \mid \chi \mid \psi \mid \varphi$: $B \rightarrow A \rightarrow C \rightarrow D \rightarrow E$
- 8) $\phi \mid \chi \mid \psi \mid \varphi$: $B \rightarrow A \rightarrow C \rightarrow D \rightarrow E$
- 9) $\phi \mid \chi \mid \psi \mid \varphi$: $B \rightarrow A \rightarrow C \rightarrow D \rightarrow E$
- 10) $\phi \mid \chi \mid \psi \mid \varphi$: $B \rightarrow A \rightarrow C \rightarrow D \rightarrow E$

1) *«J z M s q j : u a e i j l g E x l e j d E' m f y d*

2) *«J z M s q d b : e e l e d z a h a p j z u b y a a*

3) *«J z M s q u : e' p j e g u m d l l e g T p j u a h e d u l l e z l e d z a e l e a p j u u d, e y u p p j u a e i j l g l e g A g a y z a g E' m f y d*

j H U B J E j d b : e p' p j a u h l l j p d y e p p u l e b u b u b d e y a p p j l e z l e d z a e e g d e a o d l A' s a y e z, «l e' j e u x' l e l l e z u b l e p p u u u d l l e g u a u b l e i e p j l e z a e i p j l e z l e b u u d l l e z e' e d l' j x l h u p j p u l l e z A a a y u p p j l e z j e p j a e e a p j u a a e e' u e l l g p u l e u x j h' e g a e d g (p j d e g l e 1923)»³³.

1) *«J z M s q j : e p j e g u m y e z u u u p u a y a e p p u l e g T p j u a h e d*

2) *«J z M s q d b : e p j e g u m y e z l e T p j u a h e d g a u b u i u u l e p*

3) *«J z M s q u : e p j e g u m y e z u u e a y d a e l e g e j u a e e p j u y l g a u b j a u y e y u p*

4) *«J z M s q d b : e p j e g u m y e z u u u a e i j l g l e g A g a y z a g E' m f y d p j l e g l e a l e l e y g u l e y g l e g A a e p d u y l g a u b z a l u y j h g & q u u l e g a u b u p j e g*

5) *«J z M s q A : e p j e g u m y e u u u a u l e l e g a x e x u d l g l e g j j a l e u y z d y j z a l g*

³³http://www.karagiozismuseum.gr/tour/aithousa_b.htm

[illegible][illegible][illegible]

2) ը յ չ Ս Տ զ ն! - փ! - Ա! ի Է՛ : Ե՛յ եցնսԻնԱ՞ն «Ե Դ Յ Անհեղձ անժ
՝ քայլը

[illegible]

၂.၃ ငါးဖမ်းယာဉ်များ၏ အသုံးပြုမှုနှင့် ပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ ထိခိုက်မှုများ

[illegible]

³⁴ http://www.karagiozismuseum.gr/tour/aithousa_c_d.htm#c

Երկրորդ օրը 3. Ե Դիմի՝ ցմբխիյնիւմը ւնի ձեռք
 Երկրորդ օրը 3. Ե Դիմի՝ ցմբխիյնիւմը ւնի ձեռք
 Երկրորդ օրը 3. Ե Դիմի՝ ցմբխիյնիւմը ւնի ձեռք

Երկրորդ օրը 3. Ե Դիմի՝ ցմբխիյնիւմը ւնի ձեռք
 Երկրորդ օրը 3. Ե Դիմի՝ ցմբխիյնիւմը ւնի ձեռք
 Երկրորդ օրը 3. Ե Դիմի՝ ցմբխիյնիւմը ւնի ձեռք

Ժ. շ ԿիւսեթաժՕԴ Կիւսի

Երկրորդ օրը 3. Ե Դիմի՝ ցմբխիյնիւմը ւնի ձեռք

3.1 Ανάλυση κομματιών

Երկրորդ օրը 3. Ե Դիմի՝ ցմբխիյնիւմը ւնի ձեռք
 Երկրորդ օրը 3. Ե Դիմի՝ ցմբխիյնիւմը ւնի ձեռք
 Երկրորդ օրը 3. Ե Դիմի՝ ցմբխիյնիւմը ւնի ձեռք

Երկրորդ օրը 3. Ե Դիմի՝ ցմբխիյնիւմը ւնի ձեռք
 Երկրորդ օրը 3. Ե Դիմի՝ ցմբխիյնիւմը ւնի ձեռք
 Երկրորդ օրը 3. Ե Դիմի՝ ցմբխիյնիւմը ւնի ձեռք

Track	Φόρμα	Οργανολόγιο	Ρυθμός
1	A-B (φωνή)	φωνή, ακορντεόν, κρουστά	2/4
2	A-B-Γ (φωνή)	βιολί, λαούτο, σαντούρι, κρουστά	2/4 – 13/8
3	A-B (φωνή)	κλαρίνο, βιολί, λαούτο, σαντούρι, κρουστά	2/4
4	A-B (φωνή)-A	βιολί, ακορντεόν, σαντούρι, λαούτο, κρουστά	2/4
5	A-B-Γ (φωνή)	φωνή, βιολί, ακορντεόν, λαούτο	2/4
6	Ταξιμι-A-B-Γ-Δ (φωνή)	φωνή, φλάουτο, ακορντεόν, σαντούρι, μαντολίνο, λαούτο, κρουστά	4/4
7	A-B (φωνή)	φωνή, κλαρίνο, βιολί, λαούτο, κρουστά	4/4
8	A-B (φωνή)	κλαρίνο, βιολί, σαντούρι, λαούτο, κρουστά	2/2
9	A-B (φωνή)	κλαρίνο, βιολί, σαντούρι, λαούτο, κρουστά	2/2
10	A-B-Γ-Δ-E	φωνή, κλαρίνο, βιολί, σαντούρι, λαούτο, κρουστά	7/8

Οι 10 κομμάτια (10) της CD 2 είναι: 1. Α-B (φωνή) 2. Α-B-Γ (φωνή) 3. Α-B (φωνή) 4. Α-B (φωνή)-A 5. Α-B-Γ (φωνή) 6. Ταξιμι-A-B-Γ-Δ (φωνή) 7. Α-B (φωνή) 8. Α-B (φωνή) 9. Α-B (φωνή) 10. Α-B-Γ-Δ-E. Τα κομμάτια 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10 είναι σε 2/4 (ή 13/8) ρυθμό, ενώ τα κομμάτια 10 είναι σε 7/8 ρυθμό. Τα κομμάτια 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10 είναι σε 2/4 (ή 13/8) ρυθμό, ενώ τα κομμάτια 10 είναι σε 7/8 ρυθμό. Τα κομμάτια 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10 είναι σε 2/4 (ή 13/8) ρυθμό, ενώ τα κομμάτια 10 είναι σε 7/8 ρυθμό.

CD2

Track	Φόρμα	Οργανολόγιο	Ρυθμός
1	A (φωνή)	φωνή, σαντούρι, ακορντεόν, λαούτο,	2/4

		κρουστά	
		κλαρίνο, σαντούρι, λαούτο, κρουστά	2/4
3	A-(φωνή)-B	βιολί, κλαρίνο, ακορντεόν, σαντούρι, λαούτο, κρουστά	2/4
4	A (φωνή)	βιολί, λαούτο, κρουστά	13/8
6	A (φωνή)	βιολί, λαούτο, κρουστά	13/8
7	A-B-(φωνή)	πνευστά, ακορντεόν, σαντούρι, μαντολίνο, λαούτο, κρουστά	4/4
8	A-(φωνή)	Μεταλόφωνο	4/4
9	A-B-(φωνή)	φωνή, βιολί, κιθάρα	2/4
10	A-(φωνή)	κλαρίνο, σαντούρι, ακορντεόν, κρουστά	¾
11	A-(φωνή)	βιολί, κλαρίνο, σαντούρι, ακορντεόν, κρουστά	9/4
12	A-(φωνή)	κλαρίνο, σαντούρι, λαούτο, κρουστά	2/4
13	A-(φωνή)	κλαρίνο, σαντούρι, λαούτο, κρουστά	2/4
14	A-(φωνή)	κλαρίνο, σαντούρι, λαούτο, κρουστά	2/4
15	A-B-Γ-Δ-Ε	φωνή, κλαρίνο, βιολί, λαούτο, κρουστά	7/8

Οι 15 κομμάτια της συλλογής (15) αποτελούνται από 15 tracks. Η συλλογή αποτελείται από 15 κομμάτια, τα οποία είναι: 1. Α- (φωνή) 2. Α- (φωνή) 3. Α- (φωνή)-Β 4. Α (φωνή) 5. Α (φωνή) 6. Α (φωνή) 7. Α-Β-(φωνή) 8. Α-(φωνή) 9. Α-Β-(φωνή) 10. Α-(φωνή) 11. Α-(φωνή) 12. Α-(φωνή) 13. Α-(φωνή) 14. Α-(φωνή) 15. Α-Β-Γ-Δ-Ε. Τα κομμάτια 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15 είναι σε 2/4 (ή 1/2) μέτρο, ενώ τα κομμάτια 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15 είναι σε 4/4 (ή 1/2) μέτρο. Τα κομμάτια 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15 είναι σε 2/4 (ή 1/2) μέτρο, ενώ τα κομμάτια 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15 είναι σε 4/4 (ή 1/2) μέτρο. Τα κομμάτια 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15 είναι σε 2/4 (ή 1/2) μέτρο, ενώ τα κομμάτια 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15 είναι σε 4/4 (ή 1/2) μέτρο.

CD3

Track	Φόρμα	Οργανολόγιο	Ρυθμός
1	A-(φωνή)	φωνή, σαντούρι, ακορντεόν, λαούτο, κρουστά	2/4
2	A-B-(φωνή)	καβάλ, κλαρίνο, βιολί, σαντούρι, λαούτο, κρουστά	2/4
3	A-(φωνή)	κλαρίνο, σαντούρι, ακορντεόν, λαούτο,	2/4

		κρουστά	
		κλαρίνο, σαντούρι, ακορντεόν, λαούτο, κρουστά	2/4
5	A-(φωνή)	βιολί, λαούτο, κιθάρα, κρουστά	13/8
6	A-B-(φωνή)	Πνευστά, ακορντεόν, σαντούρι, μαντολίνο, λαούτο, κρουστά	4/4
7	A-(φωνή)	βιολί, ακορντεόν, σαντούρι, λαούτο, κρουστά	9/4
8	A-(φωνή)	κλαρίνο, σαντούρι, ακορντεόν, κρουστά	¾
9	A-(φωνή)	κλαρίνο, βιολί, σαντούρι, λαούτο, κρουστά	2/4
10	(φωνή)-A-B-Γ-Δ-E	φωνή, κλαρίνο, βιολί, λαούτο, κρουστά	7/8

Η εγγραφή CD 5 περιλαμβάνει 10 κομμάτια (10) σε εγγραφή stereo με ταχύτητα 33 1/3 rpm. Τα κομμάτια είναι:

1. **Κλαρίνο, σαντούρι, ακορντεόν, λαούτο, κρουστά** (2/4)
2. **Βιολί, λαούτο, κιθάρα, κρουστά** (13/8)
3. **Φωνή** (7/8)
4. **Πνευστά, ακορντεόν, σαντούρι, μαντολίνο, λαούτο, κρουστά** (4/4)
5. **Κλαρίνο, σαντούρι, ακορντεόν, κρουστά** (¾)
6. **Κλαρίνο, βιολί, σαντούρι, λαούτο, κρουστά** (2/4)
7. **Φωνή, κλαρίνο, βιολί, λαούτο, κρουστά** (7/8)

CD4

Track	Φόρμα	Οργανολόγιο	Ρυθμός
1	A-(φωνή)	φωνή, σαντούρι, ακορντεόν, λαούτο, κρουστά	2/4
2	A-(φωνή)	βιολί, λαούτο, κιθάρα, κρουστά	13/8
3	Φωνή	Φωνή	7/8
5	A-B-(φωνή)	πνευστά, ακορντεόν, σαντούρι, μαντολίνο, λαούτο, κρουστά	4/4
6	A-(φωνή)	κλαρίνο, σαντούρι, ακορντεόν, κρουστά	¾
7	A-(φωνή)	Μεταλόφωνο	4/4

ယွမ်းပျံ့ ပျံ့ပျံ့ နေ့ရက်အားလုံး နေ့ရက်အားလုံး နေ့ရက်အားလုံး နေ့ရက်အားလုံး နေ့ရက်အားလုံး
 နေ့ရက်အားလုံး နေ့ရက်အားလုံး နေ့ရက်အားလုံး နေ့ရက်အားလုံး နေ့ရက်အားလုံး
 နေ့ရက်အားလုံး နေ့ရက်အားလုံး နေ့ရက်အားလုံး နေ့ရက်အားလုံး နေ့ရက်အားလုံး

နေ့ရက်အားလုံး နေ့ရက်အားလုံး နေ့ရက်အားလုံး နေ့ရက်အားလုံး နေ့ရက်အားလုံး
 နေ့ရက်အားလုံး နေ့ရက်အားလုံး နေ့ရက်အားလုံး နေ့ရက်အားလုံး နေ့ရက်အားလုံး
 နေ့ရက်အားလုံး နေ့ရက်အားလုံး နေ့ရက်အားလုံး နေ့ရက်အားလုံး နေ့ရက်အားလုံး

နေ့ရက်အားလုံး နေ့ရက်အားလုံး နေ့ရက်အားလုံး နေ့ရက်အားလုံး နေ့ရက်အားလုံး
 နေ့ရက်အားလုံး နေ့ရက်အားလုံး နေ့ရက်အားလုံး နေ့ရက်အားလုံး နေ့ရက်အားလုံး
 နေ့ရက်အားလုံး နေ့ရက်အားလုံး နေ့ရက်အားလုံး နေ့ရက်အားလုံး နေ့ရက်အားလုံး

အခန်း ၁၆ ၏ နိဒါန်း နေ့ရက်အားလုံး



နေ့ရက်အားလုံး နေ့ရက်အားလုံး နေ့ရက်အားလုံး နေ့ရက်အားလုံး နေ့ရက်အားလုံး
 နေ့ရက်အားလုံး နေ့ရက်အားလုံး နေ့ရက်အားလုံး နေ့ရက်အားလုံး နေ့ရက်အားလုံး
 နေ့ရက်အားလုံး နေ့ရက်အားလုံး နေ့ရက်အားလုံး နေ့ရက်အားလုံး နေ့ရက်အားလုံး

³⁸ Τσαρούχης Γιάννης, Σκόρπιες σκέψεις για τον Καραγκιόζη, Επιθεώρηση Τέχνης, τεύχος, 1959, 50-51.



ණය පිණිස පොදු මුදල් භාවිතයට යොමු කළ අතර, එමඟින් රජයේ සේවයේ සිටින අයට සහතික ලේඛන ලබාදීමට හැකිවිය. එමඟින් රජයේ සේවයේ සිටින අයට සහතික ලේඛන ලබාදීමට හැකිවිය. එමඟින් රජයේ සේවයේ සිටින අයට සහතික ලේඛන ලබාදීමට හැකිවිය.

[illegible]

၎င်းတို့သည် နယ်လုံးပေါ်တွင် အသုံးပြုနိုင်သည့် အစားအသောက်များကို

dŭŭəŷɣ ŭej ŭəŷ ŭəŷ, əŭ əŭ əŷəɖz, əŭ əɖ, əɖz!é

зҮ'үзі үһ ұл оңтөсәй нөг

z Ÿ J Ũ ε Ů Ŧ y G Ů g ũ x g ε e g z Ů ů e g

аҫыҥ ҫӳз аҫы ӳҫ!

z YŮÛεeg εÛ̄æαÛ̄γzÛ̄ Ů̄J Ů̄Ů̄Ů̄Ů̄Ů̄ Ů̄3 Ů̄9Y

[illegible]

ဒပံးဒေ ' ခုနပ်ပံးဒေ သေယုန် ငှက်ဒေ ယံး ပံးဒေ ' ခု

[illegible]

ယုံခံနိုင် ဘယ်လောက်ပဲပဲ ယုံခံပုံပဲပဲ ငါ့အဖို့ အခက်အခဲ
 ခံယူရ နေ့ ပဲပဲ ခံယူရ "ခံယူရ ငါ့အဖို့", ငါ့
 ပုံ ငါ့အဖို့ ပဲပဲ ခံယူရ ပုံပဲပဲ. B အဖို့ အဖို့ ငါ့အဖို့ ငါ့အဖို့ ငါ့အဖို့
 နေ့ပဲပဲ ငါ့အဖို့ ငါ့အဖို့ ငါ့အဖို့ ငါ့အဖို့ ငါ့အဖို့ ငါ့အဖို့
 နေ့ပဲပဲ ငါ့အဖို့ ငါ့အဖို့ ငါ့အဖို့ ငါ့အဖို့ ငါ့အဖို့ ငါ့အဖို့
 ငါ့အဖို့ ငါ့အဖို့ ငါ့အဖို့ ငါ့အဖို့ ငါ့အဖို့ ငါ့အဖို့
 ငါ့အဖို့ ငါ့အဖို့ ငါ့အဖို့ ငါ့အဖို့ ငါ့အဖို့ ငါ့အဖို့

အခန်းပုံ 24 ၏ နာမည် ပုံပဲပဲ အဖို့ အဖို့



ငါ့အဖို့ ငါ့အဖို့ ငါ့အဖို့ ငါ့အဖို့ ငါ့အဖို့ ငါ့အဖို့
 ငါ့အဖို့ ငါ့အဖို့ ငါ့အဖို့ ငါ့အဖို့ ငါ့အဖို့ ငါ့အဖို့
 ငါ့အဖို့ ငါ့အဖို့ ငါ့အဖို့ ငါ့အဖို့ ငါ့အဖို့ ငါ့အဖို့
 ငါ့အဖို့ ငါ့အဖို့ ငါ့အဖို့ ငါ့အဖို့ ငါ့အဖို့ ငါ့အဖို့

B ငါ့အဖို့: အဖို့ ငါ့အဖို့ ငါ့အဖို့ ငါ့အဖို့ ငါ့အဖို့ ငါ့အဖို့
 ငါ့အဖို့ ငါ့အဖို့ ငါ့အဖို့ ငါ့အဖို့ ငါ့အဖို့ ငါ့အဖို့
 ငါ့အဖို့ ငါ့အဖို့ ငါ့အဖို့ ငါ့အဖို့ ငါ့အဖို့ ငါ့အဖို့
 ငါ့အဖို့ ငါ့အဖို့ ငါ့အဖို့ ငါ့အဖို့ ငါ့အဖို့ ငါ့အဖို့

အခန်းပုံ 25 ၏ နာမည် ပုံပဲပဲ ငါ့အဖို့

၇ ပီပီယူ၊ ခေတ် ၅၃၊ ဖိုဒ် ' ပျဲဂေပုသီသ် ဖိုဒ် ခဲဖိုပျဲဆဲး ဒ် ဖဲဆဲးၵျဲးဒ် ဖိုဒ် *အဲပျဲပဲခဲး* ဖိုဒ် ပီပီယူ
 ပီပီယူ ဝဲၵျဲးဆဲး ဖိုဒ် ဝဲဂေပုသီသ် ပီပီယူ ပီပီယူဆဲး ခဲဖို ဖိုဒ် ဝဲဆဲး ဝဲပီပီယူ
 သီပီပီယူ ဒ် ' ပျဲပီပီယူပီပီယူ. ဝဲဂေပုသီသ်, ဝဲ ဝဲဆဲး ဝဲပီပီယူ ဖိုဒ် ဝဲဂေပုသီသ် ပီပီယူ
 ပီပီယူ ဝဲပီပီယူ ပီပီယူ, ဖိုဒ် ပီပီယူ ဝဲပီပီယူ ပီပီယူ^{၄၁}. ဝဲ ဝဲဒ် ' ပျဲဒ် ဖိုဒ် ဝဲဂေပုသီသ်
 ပီပီယူ ပီပီယူ ပီပီယူ ' ဝဲ ဝဲဒ် ဝဲပီပီယူ ပီပီယူ ဝဲဂေပုသီသ်, ဖိုဒ် ပီပီယူ ဝဲပီပီယူ
 ဝဲပီပီယူ ဝဲဂေပုသီသ် ဖိုဒ် ပီပီယူ ပီပီယူ ပီပီယူ ဝဲဂေပုသီသ်^{၄၂}.

ထိုသို့ဖြစ်ပါက အထွေထွေအားဖြင့် နယ်လမ်းပေါ်တွင် နေထိုင်သူများ၏ အသက်အရွယ်နှင့် လိင်အမျိုးအမည်အရ အခြေခံ၍ အောက်ဖော်ပြပါအတိုင်း နေထိုင်မှုအခြေအနေအထားများကို ဖော်ပြနိုင်ပါသည်။

⁴¹ ΟΕΔΒ, Η Μουσική στον Αιώνα μας, Αθήνα 1993

55

၎င်းတို့သည်၊ ၎င်းတို့၏ ဂုဏ်ထူးဆောင်မှုများကို ဖော်ပြရန် နှစ်စဉ် ပြုလုပ်သော အစီအစဉ်များတွင်ပါဝင်သည်။⁴⁴

၇ ပုံစံဖြင့် ပြုလုပ်ထားသော အချက်အလက်များကို ဖော်ပြရန် နှစ်စဉ် ပြုလုပ်သော အစီအစဉ်များတွင်ပါဝင်သည်။ ၎င်းတို့၏ ဂုဏ်ထူးဆောင်မှုများကို ဖော်ပြရန် နှစ်စဉ် ပြုလုပ်သော အစီအစဉ်များတွင်ပါဝင်သည်။ ၎င်းတို့၏ ဂုဏ်ထူးဆောင်မှုများကို ဖော်ပြရန် နှစ်စဉ် ပြုလုပ်သော အစီအစဉ်များတွင်ပါဝင်သည်။

၈ ပုံစံဖြင့် ပြုလုပ်ထားသော အချက်အလက်များကို ဖော်ပြရန် နှစ်စဉ် ပြုလုပ်သော အစီအစဉ်များတွင်ပါဝင်သည်။ ၎င်းတို့၏ ဂုဏ်ထူးဆောင်မှုများကို ဖော်ပြရန် နှစ်စဉ် ပြုလုပ်သော အစီအစဉ်များတွင်ပါဝင်သည်။

- အချက်အလက်
- ပုံစံဖြင့် ပြုလုပ်ထားသော အချက်အလက်
- အချက်အလက် ပုံစံဖြင့် ပြုလုပ်ထားသော အချက်အလက်
- ပုံစံဖြင့် ပြုလုပ်ထားသော အချက်အလက်
- အချက်အလက်

၉ ပုံစံဖြင့် ပြုလုပ်ထားသော အချက်အလက်များကို ဖော်ပြရန် နှစ်စဉ် ပြုလုပ်သော အစီအစဉ်များတွင်ပါဝင်သည်။ ၎င်းတို့၏ ဂုဏ်ထူးဆောင်မှုများကို ဖော်ပြရန် နှစ်စဉ် ပြုလုပ်သော အစီအစဉ်များတွင်ပါဝင်သည်။ ၎င်းတို့၏ ဂုဏ်ထူးဆောင်မှုများကို ဖော်ပြရန် နှစ်စဉ် ပြုလုပ်သော အစီအစဉ်များတွင်ပါဝင်သည်။

- ပုံစံဖြင့် ပြုလုပ်ထားသော အချက်အလက်
- အချက်အလက်

⁴⁴ Ραφαηλίδης Βασίλης, Στοιχειώδης Αισθητική, εκδ. Εικοστού Πρώτου, Αθήνα, 1992

ခုနစ် နှစ်ခွဲလောက်ကတည်းက နေထိုင်နေတဲ့ နေရာမှာ အခုလို
 နေထိုင်နေတာကို မကြိုက်တော့ပါဘူး။ အခုလို နေထိုင်နေတာကို
 မကြိုက်တော့ပါဘူး။ အခုလို နေထိုင်နေတာကို မကြိုက်တော့ပါဘူး။
 အခုလို နေထိုင်နေတာကို မကြိုက်တော့ပါဘူး။ အခုလို နေထိုင်နေတာကို
 မကြိုက်တော့ပါဘူး။ အခုလို နေထိုင်နေတာကို မကြိုက်တော့ပါဘူး။

နောက်ပိုင်း

နောက်ပိုင်းမှာတော့ အခုလို နေထိုင်နေတာကို မကြိုက်တော့ပါဘူး။
 အခုလို နေထိုင်နေတာကို မကြိုက်တော့ပါဘူး။ အခုလို နေထိုင်နေတာကို
 မကြိုက်တော့ပါဘူး။ အခုလို နေထိုင်နေတာကို မကြိုက်တော့ပါဘူး။
 အခုလို နေထိုင်နေတာကို မကြိုက်တော့ပါဘူး။ အခုလို နေထိုင်နေတာကို
 မကြိုက်တော့ပါဘူး။ အခုလို နေထိုင်နေတာကို မကြိုက်တော့ပါဘူး။
 အခုလို နေထိုင်နေတာကို မကြိုက်တော့ပါဘူး။ အခုလို နေထိုင်နေတာကို
 မကြိုက်တော့ပါဘူး။ အခုလို နေထိုင်နေတာကို မကြိုက်တော့ပါဘူး။

- Πόσα χρόνια λειτουργεί το Μουσείο Ευγένιου Σπαθάρη;

Η δημιουργία του Σπαθάρειου Μουσείου είναι το αποτέλεσμα μιας μακροχρόνιας και επίπονης προσπάθειας του διάσημου καλλιτέχνη Ευγένιου Σπαθάρη και της δυνατής θέλησης του Δήμου Αμαρουσίου που συνετέλεσαν στην πραγματοποίηση ενός κοινού τους ονείρου: Ο Καραγκιόζης ν' αποκτήσει ένα μόνιμο στέκι.

Το 1991 ιδρύεται επίσημα το Νομικό Πρόσωπο Δημοσίου Δικαίου με την επωνυμία Σπαθάρειο Μουσείο Θεάτρου Σκιών Δήμου Αμαρουσίου ενώ συγχρόνως συνίσταται το Διοικητικό Συμβούλιο και τον Μάιο του 1993 διοργανώνεται η πρώτη ημερίδα Ελληνικού Θεάτρου Σκιών.

Τον Ιούνιο του 1995 τελειώνει η ανακαίνιση του ωραιότατου νεοκλασικού κτιρίου της Πλατείας Κασταλίας και στις 22 του ίδιου μήνα, το Σπαθάρειο Μουσείο Θεάτρου Σκιών, μοναδικό στο είδος του σ' ολόκληρο τον κόσμο, ανοίγει τις πύλες του για να υποδεχθεί τους αμέτρητους φίλους του Καραγκιόζη που έτρεξαν να εκφράσουν τη χαρά τους και να παραστούν στα εγκαίνια.

Η συστηματική λειτουργία του Σπαθάρειου Μουσείου άρχισε τον Ιανουάριο του 1996 με ξεναγήσεις και εκπαιδευτικά προγράμματα σε μικρούς και μεγάλους ενώ από το 2000 καθιερώνεται ένας σημαντικός πολιτιστικός θεσμός: το ετήσιο Φεστιβάλ Θεάτρου Σκιών – «Σπαθάρεια»- με τη συμμετοχή αξιόλογων καραγκιοζοπαικτών τόσο από την Ελλάδα όσο και από το εξωτερικό.

Ο συνεχώς αυξανόμενος αριθμός των επισκεπτών του Μουσείου, παράλληλα με την αγάπη και το σεβασμό του σημερινού Δημάρχου Αμαρουσίου Γ. Πατούλη απέναντι στο δωρητή και δημιουργό του, Ε. Σπαθάρη, οδήγησαν στην απόφαση μεταστέγασής του με στόχο όχι να αποκτήσει ο Καραγκιόζης απλά ένα στέκι αλλά μια πραγματικά δική του στέγη, το αιώνιο σπίτι του.

Στο πλαίσιο αυτό η Διοίκηση μετέφερε το Σπαθάρειο Μουσείο σε έναν ωραιότερο, μεγαλύτερο αλλά και λειτουργικότερο νεοκλασικό κτίριο του Δήμου το οποίο εδρεύει κι αυτό κοντά στην καρδιά της πόλης.

Το 2012, ο Δήμαρχος, τιμώντας τον Ε. Σπαθάρη και το έργο του, επανιδρύει και μετονομάζει το Μουσείο σε «Μουσείο Θεάτρου Σκιών Ευγένιος Σπαθάρης».

- Τι ήταν αυτό που οδήγησε στη δημιουργία αυτού του Μουσείου;

«Εγκαινιάσθηκε στις 22 Ιουνίου 1995 και αποτελεί ένα όνειρό μου που έγινε πραγματικότητα.. Η αγάπη που έτρεφαν για την τέχνη μου ο Δήμαρχος και όλο το Δημοτικό Συμβούλιο του Δήμου οδήγησε στη δημιουργία μιας “στέγης” για τον Καραγκιόζη που είχε

...η όσο το δυνατόν πιο σύντομη υλοποίησή της: έτσι, το Συμβούλιο του Σπαθαρείου Μουσείου, (1991), αρχίζει η αναστήλωση του νεοκλασικού κτιρίου της πλατείας Κασταλίας και πραγματοποιείται η πρώτη ημερίδα με θέμα τον ελληνικό Καραγκιόζη (1993).

Είναι σ'αλήθεια εξαιρετική η σύμπτωση ότι στην ίδια πλατεία και συγκεκριμένα στο κτίριο Χαϊμαντά, τον χειμώνα του 1942, ξεκίνησα την καριέρα μου.

Σκοπός της δημιουργίας αυτού του Μουσείου Θεάτρου Σκιών δεν ήταν να εκθέσουμε τον Καραγκιόζη κάνοντάς τον μουσειακό, αλλά, εφόσον χάθηκαν πλέον τα μόνιμα "καραγκιοζοθέατρα" της γειτονιάς στην Αθήνα και στην επαρχία, για να μην τον αφήσουμε κλεισμένο σε κάποια μπαούλα, θεωρήσαμε σωστό να του βρούμε ένα μόνιμο στέκι: έναν χώρο τον οποίο θα επισκέπτονται οι μεν μεγάλοι για να θυμούνται τα παιδικά τους χρόνια, οι δε μικροί για να μαθαίνουν, από τα έργα και τις φιγούρες που θα βλέπουν, την ιστορία του θεάτρου σκιών και του ελληνικού καραγκιόζη από το 1860 μέχρι σήμερα. Ας μην ξεχνάμε, άλλωστε, ότι ο Καραγκιόζης ήταν εκείνος ο οποίος δίδασκε και ακόμα διδάσκει ιστορία στον ελληνικό λαό».

ΕΥΓΕΝΙΟΣ ΣΠΑΘΑΡΗΣ

- Έχοντας προσωπικά βιώματα από τον Ευγένιο Σπαθάρη, ποιοι πιστεύετε ότι είναι οι λόγοι που τον οδήγησαν στην ενασχόληση του με το θέατρο σκιών;

Παρόλο που ο παππούς μου, Σωτήρης Σπαθάρης, ως καραγκιοζοπαίκτης πεπειραμένος απέτρεπε τον πατέρα μου στην απόφασή του να ακολουθήσει την τέχνη του θεάτρου σκιών, οι συνθήκες αποδείχτηκαν μοιραίες: η γερμανική κατοχή δεν του επέτρεψε να σπουδάσει αρχιτεκτονική ενώ η αρρώστια του παππού μου, Σωτήρη, τον υποχρέωσαν να τον αντικαταστήσει σε οργανωμένες παραστάσεις. Αν δεν συνέβαινε αυτό, το πολύπλευρο ταλέντο του ίσως να χανόταν γιατί ο πατέρας μου Ευγένιος ήδη ζωγράφιζε τις διαφημιστικές ρεκλάμες για τις παραστάσεις του πατέρα του. Ωστόσο έγινε αυτό που έπρεπε γιατί χάρη σε εκείνον, που λάτρευε έτσι κι αλλιώς την τέχνη, ο Έλληνας Καραγκιόζης «ανέβηκε ψηλά», όπως λένε και βραβεύτηκε σε όλα τα Φεστιβάλ του κόσμου.

- Ποια θεωρείτε ότι είναι η πολιτισμική προσφορά του Σπαθάρη;

ήταν τόσο μεγάλη που το θεώρησε ιερό στόχο να το
ραγκιόζης ταξίδεψε παντού, έγινε και θέατρο και
χορόδραμα και τραγούδι.

Όπως όλοι λένε, στο Σπαθάρη οφείλεται η διατήρηση αυτής της τόσο σημαντικής
πολιτιστικής κληρονομιάς ενώ οι ίδιοι οι καλλιτέχνες του είδους αναγνωρίζουν το
γεγονός ότι σήμερα «ζουν και επιβιώνουν» χάρη στον αγώνα του.

Το 2007 ο Σπαθάρης, έστω και αργά σε σχέση με όλους όσους τον βραβεύσανε
παγκοσμίως, τιμήθηκε για την προσφορά του και από το Υπουργείο Πολιτισμού.

- Ποια είναι τα διαφορετικά στοιχεία αυτού του Μουσείου και ποια είναι τα
ιδιαίτερα χαρακτηριστικά του θεάτρου σκιών;

Η λέξη «Μουσείο» δεν θα έλεγα ότι εκπροσωπεί το χαρακτήρα του. Πρόκειται απλά για
μια νομική υπόσταση. Είναι το σπίτι του Καραγκιόζη που καθημερινά ζωντανεύει με τις
φωνές των παιδιών τα οποία έρχονται, διασκεδάζουν με ζωντανές παραστάσεις,
παίζουν με τις φιγούρες, ζωγραφίζουν ενώ παράλληλα μαθαίνουν και διδάσκονται.

Το ελληνικό θέατρο σκιών χαρακτηρίζεται από κάτι μοναδικό: τη διαχρονικότητά του,
την προσαρμογή του σε κάθε εποχή και σε κάθε κοινωνική περίσταση που με
αισιοδοξία αντιμετωπίζει τότε με σάτιρα και τότε με υπαινιγμούς τις καταστάσεις.

Είναι ο καθρέφτης της Ελληνικής κοινωνίας και ψυχής. Εκπροσωπεί όλες τις περιοχές
της Ελλάδας, την παραδοσιακή μουσική της, τους ανθρώπους της με τα προτερήματα
και τα μειονεκτήματά τους. Έχει εισάγει πια στο θίασό του, μετά από τον Εβραίο και
άλλους μετανάστες που μένουν στην Ελλάδα.

- Με ποιον τρόπο το Μουσείο Σπαθάρη μπορεί να διατηρήσει την παράδοση του
θεάτρου σκιών;

Αγκαλιάζοντας τους καλλιτέχνες του είδους, προβάλλοντας την τέχνη με
παραστάσεις και Φεστιβάλ, διοργανώνοντας εκθέσεις και περιοδείες, εργαστήρια
κατασκευής φιγούρας αλλά το βασικότερο: δημιουργώντας ΜΙΑ ΕΠΙΣΗΜΗ ΣΧΟΛΗ
ΘΕΑΤΡΟΥ ΣΚΙΩΝ, το δεύτερο όνειρο του πατέρα μου, Ευγένιου Σπαθάρη.

- Υπάρχει στις μέρες μας ενδιαφέρον από τους νέους για το θέατρο σκιών;

- Από τη στιγμή που έχει επηρεαστεί από την κρίση και ολόκληρος ο Δήμος Αμαρουσίου, έχει και το Μουσείο οικονομικά προσαρμοστεί στους κανόνες περιορίζοντας λίγες ευτυχώς από τις δραστηριότητές του. Το γεγονός όμως ότι οι υπηρεσίες του Μουσείου προσφέρονται ΔΩΡΕΑΝ στον κόσμο είναι ό,τι καλύτερο για την περίοδο της κρίσης που διανύουμε.

- Η έλλειψη προσωπικού και η γραφειοκρατία.

- Το ενδιαφέρον καλλιεργείται με έναν τρόπο: Με την παιδεία και κατ'επέκταση μέσω της εκπαίδευσης στα σχολεία μας και στα Πανεπιστήμιά μας που τα τελευταία χρόνια ήδη βοηθάνε στο έργο μας.

$$\mathbb{E}[\tilde{\Lambda}_j] = \bar{\Lambda}_j$$

ᄃᄃ ᄃᄃᄃᄃᄃᄃ, ᄃᄃ, ᄃᄃᄃᄃᄃᄃ ᄃᄃ ᄃᄃᄃᄃᄃᄃ, ᄃᄃ. ᄃᄃᄃᄃᄃᄃ - ᄃᄃ ᄃᄃᄃᄃᄃᄃᄃᄃᄃᄃ, ᄃᄃᄃᄃᄃᄃᄃᄃᄃ.

Ўш ў, 1 фев 1993.

ဗဟိုဘဏ်၏ အုပ်ချုပ်မှု၊ နယ်လုံးပုံစံ အသစ် မှာမိမ့် မျှော့ဖွင့် ပြင်ဆင်မှုများ

ԵՄ Անվտանգության Մարտի 18, 2006.

[illegible]

МПУИПхандыг Е., (Аз)Үүн Шигэцэ (түм)нүүн Шигэ). Ө Төрдөөсө үү Ньхүндэцэд дийдү
Шөг Төсөншэй Нэ зүг'а дегүй, у дээдү 1997.

Өгөгдсний, дараа нь, эхлэх дүнгээс үндэс Ааа-уу эхлэх үеийг дараахыг, өмнөхөд,
 1 дүгээр 1989.

Ամլիճաճճ, ծ., ԷՆԵՆԱ լճճ զճճՆԵ, ԿԵՆՆԵ Կ, ԵՆ, Ե ճԵՆ 1992.

Eysſeg, M., Գլխավոր: թե հոգև լից Մանկայի i Արդար լի,
Տնօն լի, մեծ 1998.

EqúYədg, ũ., ¢ ‘ÛÛñũññe ÿÛÛñggıdÛ ñg TÛÛññed, (‘Jı Ñđ
‘Jğũğğıd), Eññeg, J đezÛ 1984.

Esauy dđ, ũ., ŪyŪŪe əb̄ TŪ Ūəəđđđ: ʒ əŪ ʹjı Ūđ εŪŪŪ Ūđđ ŪəyŪđ Ūəgđ
ŪAı ɛ ʌB, ŪŪ G. 10, 1963.

Էռաթյ Ժ, Է՛՛, Ա3 Ասի՛ Դ՛ Խ - Լճ3ԵԴԵԴԵԴ ԿԵ Լճ՛՛Է Ը՛՛՛, նյ ԺԻԴ, Ե ԺԵ3՛՛ 2002.

$E' \cup Y$ զգ, $E_X \cup J$ զգ., J' եռզդեցն է $\tilde{U} \tilde{W}$ -ն զ $\tilde{Y}$ զզ $\tilde{G}$ $T \tilde{J}$ նաղզ: $E' \cup Y$ զգ,
 $E_X \cup J$ զգ, U_Y յնզ, J ճռն $\tilde{U}$ 1960.

Е' Ўйы дф, Ех Ўй дф, j гЎбжау ЎидЎбд Ўгзд Ўг ТЎй Ўажд, о ау Ў j дфзЎ
1992.

၈ ပုံပုံ ခေါ် ငဉ်၊ ပိဉ်ဒဉ်၊ ဧၤဟ် ' ခဉ် ပိဉ်ဒဉ် ဘဉ် ဖိဒဉ် ဖိဒဉ် ဖိဒဉ်၊ အ' ခဉ် ဉ် ဉ်
 ဉ် ဉ် ဉ် ဉ် ဉ် ၁၉၅၉.

οαθηδα. Συμβολή στη μελέτη της δημιουργίας και της
 ν, 7 γΥΕι 3εJ Ὑ J . J . ς θΥ3d, J δε3Ὑ 2001.

3 Ὑ3d Ὑ3Ὑεg ὙηῡJ 3εg B T ηῡεεg Ὑεg T Ὑ Ὑαθηδα. Ὑ J ἄ Ὑ αειJ Ὑ Αεεg
 1976.

2 Α? Β Ὑς q ΕΕϙ dεdε ΕΒ ὙΛj Ὑ Εj

And, M., Karagoz : Turkish Shadow Theatre, Ankara : Dost Yayinlari

Bakhtin, M., Carnival and the Carnavalesque, in Storey, J., Cultural Theory and
 Popular Culture : A Reader, Athens, University of Georgia Press, 1998.

Brockett, O., History of the theatre», Allyn and Bacon, Boston, 1991.

Cooke, M., A history of film music. United States of America, Cambridge
 University Press, 2008.

McCasslin, N., Creative Drama in the Classroom and beyond, New York : Allyn
 and Bacon, 2006.

Puchner, W., To αὙph dγὙε ὙὙ3 ΑαγὙ Ὑ3 Ὑ dὙαγ3Ὑ ὙὙ3d, J δε3Ὑ
 1989.

Ηϙ Β ΕAs ΙqAE

[http://tvxs.gr/news/prosopa/eygenios-spatharis-o-gnisios-trobadoyros-tis-
 laikis-paradosis&dr=tvxsmrstvxs](http://tvxs.gr/news/prosopa/eygenios-spatharis-o-gnisios-trobadoyros-tis-laikis-paradosis&dr=tvxsmrstvxs)

http://www.karagiozismuseum.gr/theatro_skion/

https://www.karagiozismuseum.gr/spatharides/eugenios_spatharis.htm

<http://www.karagiozismuseum.gr/tour/index.htm>

<http://www.archaiologia.gr/blog/photo>

http://odysseus.culture.gr/h/1/gh151.jsp?obj_id=3505

<http://karagiozis.forumgreek.com/t82-topic>

<http://elsito.gr/index.php/arts/item/608-kalamatianos-xoros>



PDF
Complete

*Your complimentary
use period has ended.
Thank you for using
PDF Complete.*

[Click Here to upgrade to
Unlimited Pages and Expanded Features](#)